



2012-13年度國際扶輪主題  
以服務促進 和平

## 台中南門扶輪社

社 長：廖德炯 秘 書：林洽鑫 財 務：莊賜濱

### 理 事 會

廖德炯、劉叔綱、林洽鑫、莊賜濱、張國洋、廖俊榮、汪世旭  
陳文明、趙建中、洪富金、賴仁涼、粘森榮、朱福民

- |             |            |               |
|-------------|------------|---------------|
| * 社務行政：張國洋  | * 糾 察：賴仁涼  | * 職業服務：謝慶祥    |
| * 社 員：廖俊榮   | * 節 目：洪富金  | * 扶輪資訊：陳俊清    |
| * 服務計劃：汪世旭  | * 出 席：粘森榮  | * S T A R：林振楨 |
| * 扶輪基金：陳文明  | * 聯 誼：朱福民  | * Y E P：莊賜濱   |
| * 公共關係：趙建中  | * 健康活力：林永成 | * 美學推廣：馮賀欽    |
| * 金 蘭 社：陳榮鎧 | * 膳 食：陳榮鎧  | * 職業分類：陳重光    |
| * 姐 妹 社：廖進聰 | * 扶輪家庭：邱啓成 | * 社員發展：劉銖淇    |
| * 新 世 代：劉柯成 | * 國際服務：洪仲明 | * 社 刊：張耀硬     |



R.I.批准：1994年10月31日 授證日期：1995年元月4日 輔導社：台中南區扶輪社 金蘭社：新店碧潭扶輪社 雙子社：大阪大東中央扶輪社

2012-13年度 主題



今天第928次例會 2012民國一〇一年八月廿一日【第十八卷·第八期】

### 節 目

專題演講：扶輪是所人生的學校

主講人：邵偉靈 PDG Dens  
(3520地區前總監)

最近脊椎有恙身體欠安，在中國醫藥大學醫院住院診療，需要靜養時間，打電話問候！例會後舉行理事會，請理事要參加。

MODEL林洽鑫秘書報告，預告下週節目，以及請社友展開各組懇談會的舉辦。

上週有DANIEL職業主委報告職業參觀，SPACE公共關係主委報告北海道單車之旅，DENTURE夫人整理出精彩照片及文章，還有預告下週DENS PDG的演講，將有很多友社社友光臨，PACKING報告高爾夫活動，



PATRIC報告兒子完成訂婚，9月16日中午在長榮宴客的邀請，BIOTEK自行車隊長報告北海道行程，歡迎社友繼續加入來參加活動，RUDY報告舞蹈組九月份的安排。



上週民國101年八月十四日的第927次例會，安排「YEP派遣學生-歸國報告」，有莊忠錡同學（POSTER小扶輪）、劉品奕同學（BIOTEK小扶輪）、李尚恩同學分別報告。

SPORT廖德炯社長歡迎小扶輪完成YEP交換回來做報告，父母親都很高興看到「轉大人」的小孩。SPORT社長報告南門自行車隊完成北海道的鐵騎之旅，謝謝BIOTEK隊長和RICH總幹事用心的安排，三天騎乘很精彩。

SPORT社長報告，「大衛」



\* 例會時間：每星期二下午06:30-08:00  
\* Mail：rotary.club17@msa.hinet.net

在長榮桂冠酒店3F牡丹廳  
www.south-gate.org.tw

\* 社館：403台中市台中港路1段133號12樓之10  
\* 電話：04-2329-4202 \* 傳真：04-2329-4203



# YEP 派遣學生-歸國報告

◆Poster 小扶輪-莊忠錡

◆Biotek 小扶輪-劉品奕 ◆李尚恩同學



▲YEP 派遣學生莊忠錡、劉品奕、李尚恩同學，歸國報告

上 遇民國101年八月十四日的第927次例會，安排「YEP 派遣學生-歸國報告」，有莊忠錡同學（POSTER小扶輪）、劉品奕同學（BIOTEK小扶輪）、李尚恩同學分別報告。

YEP主委POSTER報告，明年度想參加YEP交換的同學，即日起開始報名，10月1日前截止報名。今天有三位完成YEP交換的同學做歸國報告，從我自己小孩的體會，孩子參加過YEP之後，有脫胎換骨的感覺，我們聽他們輪流來報告。



莊忠錡同學是POSTER的小扶輪，他報告「俄羅斯探險記」，並先秀一段俄文的自我介紹。他說會使用「探險記」的標題，因為一般認為極權國家比較落後，但實際在



▲Poster 小扶輪-莊忠錡

該地的感覺，俄羅斯科技比台灣還進步。

我住在海參崴，曾經進行了勘察嘉半島、莫斯科、哈爾濱三趟大的旅行，也花了家中不少錢。在海參崴第一個轟家離學校有一個小時車程，第二個轟家半小時車程。海參崴市旗以老虎為標誌。

莊忠錡同學報告在俄羅斯與接待扶輪社、扶青團、學校（歐亞學院）的生活，拜訪曾經來南門社的交換學生劉安亞。當地食物、彩蛋，氣溫會冷到零下30度。在莫斯科、聖彼德堡，看到很多美女，到勘察嘉半島曾在10所大學與高中，用俄文演講10場。

莊忠錡同學謝謝南門社和父母

親，給了這次YEP經歷機會，非常具有挑戰性，也因為經歷很多事，學會處處為人著想，回來，感覺成長很多，這是永生難忘的經歷，以後會更加努力不辜負大家的期望。



▲Biotek 小扶輪-劉品奕

劉品奕同學是BIOTEK小扶輪，他報告，厄瓜多爾的YEP，緊張又興奮，那是一個遙遠又陌生的地方。接待的寄宿家庭很不錯，從機場接機就感受到熱情，但是他們的文化風俗、生活步調和我們完全不一樣，花很多時間才適應，像很晚才吃飯、甚至不吃，剛開始等不到吃的，後來才會自己張羅。

當地雖然也是以米為主食，但在飯會加入豆泥、鹽分，肉煮得很熟，以致有些乾。厄瓜多爾是盛產香蕉的國度，因此香蕉常常入菜，煮的、烤的、炸的都有，很少吃蔬菜。烹煮的方式沒有台灣好，但是有一道冷湯，使用檸檬、生魚、洋蔥煮成，自己很喜歡，聽說可以讓男人硬起來。

我的轟妹去美國擔任YEP交換學生，出發前參加她的生日派對，見識到當地年輕人的豪放，6D禁止似乎那時候不適用，幾乎每項都出現。在學校同學之間，即使非情侶，也是又親又抱，讓我目瞪口呆，似乎也表現了保守東方人所欠缺的熱情。

我在那裏過18歲的生日，是用披薩慶祝。厄瓜多爾的意思是「赤道」，因此地形多變、氣候也多變。我住在馬查能，算是個靠海的小鎮，終年高溫，扶輪社的效率也不是很好。我們曾去亞馬遜叢林，晚上找鱷魚，有人就跳下亞馬遜河，裏面有食人魚，也

有種小蟲會跑進尿道。去加拉巴哥群島，當年達爾文宣告的進化論，就是在這裏研究而產生，烏龜、海豹、藍腳鳥是特產。

爲了學西班牙文，我要求60小時西語課，起先未給，自主學習半年，很挫折，後來才提供，那是很大的挑戰，我克服了！

劉品奕同學感謝南門社和父母親，給了最棒的YEP交換經歷，視野擴大、增加了生活的色彩，是人生中非常美好的章節，讓我更有勇氣面對未來。



▲李尚恩同學

李尚恩同學，報告在巴西一年的交換生涯，前往巴西聖保羅州Sao Casetanodo Sul市，第一個轟家爸爸是工程師，他是我看過最忙碌的人，一個月只有一次休息，其餘的都在工作，他有非常好的廚藝，巴西烤肉等等，他所做的菜沒有一次不好吃。媽媽是小學老師，她會要求我做些家事，我也很樂意，因爲她也「互利」給我很多方便。妹妹三月到台灣嘉義做YEP交換。媽媽盡一切可能教我葡萄牙文，放假日曾經去一個海邊度假。

第二個接待家庭開美容院，父母親一起經營，妹妹高一去泰國YEP。父母親工作忙碌，出去玩過一次，但是因爲住在市中心，很容易找到同學，看巴西嘉年華會森巴，美女很多。

葡萄牙文不容易學，安排葡萄牙文課老師教很慢，倒是和轟家、同學學到很多，三個月溝通就可以了，我用電影、小說學習，不過說和寫不太一樣，出發前，爸爸希望我能在當地通過語文檢定，後來達成「歐洲認定B2級」的葡萄牙文檢定，還有證書。

巴西高中生活，早上7點10分第一堂課，下午一點半放學，不過中間幾乎沒有休息，很累。參加一場畢業舞會，同學都穿得很正式，我喜歡我的高中，認識許多同學。我曾經進行巴西東北三十天旅行，來回10萬公里，50幾位的交換學生一起很熱鬧。里約海邊有許多美女。伊瓜蘇瀑布之旅，很壯觀，亞馬遜河是最特別的旅行，參觀印第安部落，搭了九天船。和巴西同學一起參加白色派對，才藝表演我吹奏笛子。

李尚恩同學說，謝謝南門扶輪社給了我巴西精彩一年的生活，在巴西學到快樂過生活，要對自己好，自己希望的成長有感覺到一些，不知爸爸媽媽有沒有感覺到。



### 趙建中公關主委報告

\* SPACE公關主委報告，南門自行車隊北海道單車之旅，DENTURE夫人整理出精彩照片和文章。下週DENS PDG來社演講，有許多位社友會來參加聽講，也請社友們踴躍出席。

### 吳爲楨報告高爾夫

\* PACKING報告後天和南區社的高爾夫聯誼賽，因爲颱風警報，成爲有變數，如果發佈停班停課的通知，將延期，如果沒有發佈，就球場見。



### 廖俊榮娶媳婦邀宴

\* PATRIC報告兒子完成訂婚，將於9月16日中午在長榮桂冠酒店設喜宴，請帖今天發送沒來的社友另外郵寄出，請大家都能光臨。

### 劉正忠報告車隊活動

\* BIOTEK自行車隊長報告，南門自行車隊完成北海道單車之旅，三天200公里共46位參加，大家騎得非常開心，沿途景觀非常美麗，是坐車旅行享受不到的，社長和夫人也加入，繼續歡迎社友報名組隊，本週六將到日月潭騎乘。



### 陳向榮介紹舞蹈課

\* RUDY報告舞蹈課已經辦過一次，第二次排在9月8日（星期六）晚上六點到九點半，還是有吃有喝、可唱可跳，參加費用每人一千元，8月31日前報名截止，報名了沒來，還是收一千元。

### 粘森榮出席報告

\* COLUMBIA出席主委報告，上週出席率76%，也報告他打電話給社友鼓吹出席的過程、鼓勵社友們踴躍出席。



### 謝慶祥報告職業參觀

\* DANIEL報告9月19日的職業參觀，在CCK空軍基地將可真槍實

彈上模擬飛行，預估3-4位，如果時間許可，或許能再增加1-2位，每人的模擬飛行成本約在萬元。YOKE公司將可參觀生產線的機械人作業。而在陶藝坊，當場有老師的書法表演、小口瓶創作展示。目前報名人數50多位。

## 歡喜捐款

\*上週EARS糾察報告，每位出席社友歡喜一筆，另外還有：

1.劉正忠社友.....五百元

## 2012-13年度8月份理事會 記錄

時間：中華民國101年8月14日（星期二）下午8:20

地點：長榮桂冠酒店3F牡丹廳

主席：廖德炯

出席：劉叔綱、林洽鑫、張國洋、汪世旭、廖俊榮、陳文明、趙建中、洪富金、莊賜濱、粘森榮、賴仁淙、朱福民

列席：張光瑤、廖光亮、吳為楨、謝慶祥、林振楨、黃吉隆、陳重光、湯富淳、林耀清

### 議題：

一、7月份財務報告。

說明：請財務POSTER報告。

決議：通過7月份財報。

二、9月29日(六)中秋女賓夕節目、籌備進度討論；地點：大東樹脂。

說明：請節目主委KING報告。

決議：1、目前節目安排-10月份慶生會、YEP零用金頒獎、小扶輪金榜題名等節目，餐食方面由銀行家(外燴-自助餐方式)，尚請節目主委KING詳細安排及規劃。2、10月2日(二)南門例會休會乙次。

三、社區服務計劃進度報告。南投縣集集鎮集集國民小學辦理全閱讀語文學校計劃

說明：請服務計劃主委LOBSANG報告

決議：硬體方面-集集國小圖書室建置裝修經費，目前申請地區獎助金中，尚待經費撥款下來後，將開始實施。軟體方面-於每週二下午2點20分~3點由本社前社長PP與三位社友(並各攜帶二本書籍)前往集集國小捐贈並與學童共同閱讀，分享生命價值與人生經驗。以上尚請服務計劃主委LOBSANG詳細規劃安排組別。

四、台美扶輪社邀請聯合社區服務公益慈善音樂會。

時間：12月30日(星期日)預計經費為35萬至40萬元(共9社分攤，詳細分攤費再由台美社公布)預計投入人力為100人(含社友、眷屬、扶少團...等人員-詳如附件)

說明：請服務計劃主委LOBSANG報告

決議：待台美扶輪社要求每社協助捐款金額確定後，再決定資助捐款，並向台美社表示人力方面恐無法支援。

五、社區服務-台中戒治所、少關懷活動事宜；舉辦的日期：9月12日(三)

說明：請社區服務主委HEALTH報告

決議：於9月12日(三)下午2點~3點半舉辦中秋節聯歡會，將邀請街頭藝人表演(經費約8000元)。秘書處將另行發文邀請社友參加。尚請社區服務主委HEALTH詳細規劃。

六、9月15日(六)Cap社友結婚喜宴行程安排。(上午11點GOLF；下午5點喜宴宴會；地點：台北GOLF球場)

說明：請秘書MODEL報告

決議：目前參加人數為99人、打球人數為21人，已訂好三台遊覽車。目前規劃1台遊覽車前往GOLF球場，另2台在附近景點遊玩(中餐及下午茶)，待秘書處再詳細調查人數，尚請秘書MODEL詳細規劃行程。

七、9月19日(三)職業參觀及秋遊籌備進度報告。(行程表詳如附件)

說明：請職業主委DANIEL、聯誼主委HOUSE-WARE報告。

決議：職業參觀行程規劃參觀清泉崗空軍基地、振鋒企業股份有限公司(另準備禮品感謝貴單位協助配合)；秋遊行程規劃耕陶源陶藝坊(下午茶及晚餐)，每人報名費為500元(含早餐、午茶、晚餐)。尚請職業主委DANIEL、聯誼主委HOUSE-WARE詳細規劃行程。

八、中二分區GOLF十社聯誼球賽籌備進度報告。(時間：101年11月12日(星期一))

說明：請GOLF隊長PACKING、總幹事CONCORD報告

決議：目前GOLF聯誼球賽事宜尚待籌備中，邀請球賽公文已寄發給各社，報名?另行發文通知後，將開始收取報名費。

九、國際扶輪RI總會扶輪基金會-呼應配合指定用途捐款給PolioPlus Fund(全球消除小兒麻痺計劃):每社美金2000元。本社共2位保羅哈理斯會員及6位保羅哈理斯之友(共8000元美金)(請如附件)

說明：請扶輪基金主委JUSTIN報告

決議：通過本社保羅哈理斯捐款指定用途2000元。

十、加入國際扶輪台灣總會每人每年費為100元事宜報告。

說明：請社長SPORTS報告

決議：目前尚不加入台灣總會，尚待台中1-2分區各社是否有參加後，再共進退。

十一、臨時動議。

下週例會



101年8月28日(星期二) 古典音樂台星空米羅主持人 謝千姬小姐專題演講